

MSIS-Title III Modules

Dr. Melissa Levy-Jackson

Title III English Learners and Immigrant State Coordinator

mdek12.org



MISSISSIPPI
DEPARTMENT OF
EDUCATION

October 17, 2023



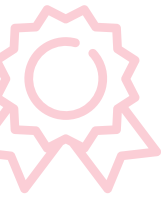
VISION

To create a world-class educational system that gives students the knowledge and skills to be successful in college and the workforce, and to flourish as parents and citizens



MISSION

To provide leadership through the development of policy and accountability systems so that all students are prepared to compete in the global community



1

ALL Students Proficient and Showing Growth in All Assessed Areas



2

EVERY Student Graduates from High School and is Ready for College and Career



3

EVERY Child Has Access to a High-Quality Early Childhood Program

EVERY School Has Effective Teachers and Leaders

4



EVERY Community Effectively Uses a World-Class Data System to Improve Student Outcomes

5



EVERY School and District is Rated “C” or Higher

6



Microsoft Teams Reminders

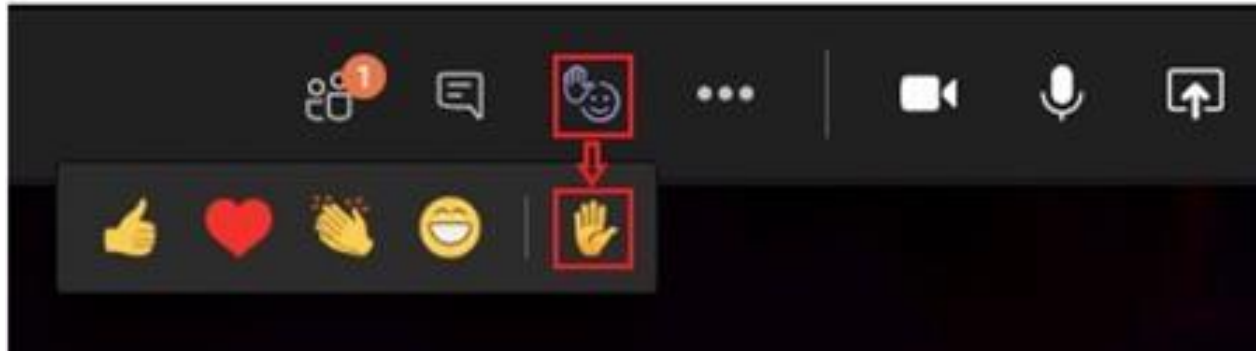


MISSISSIPPI
DEPARTMENT OF
EDUCATION

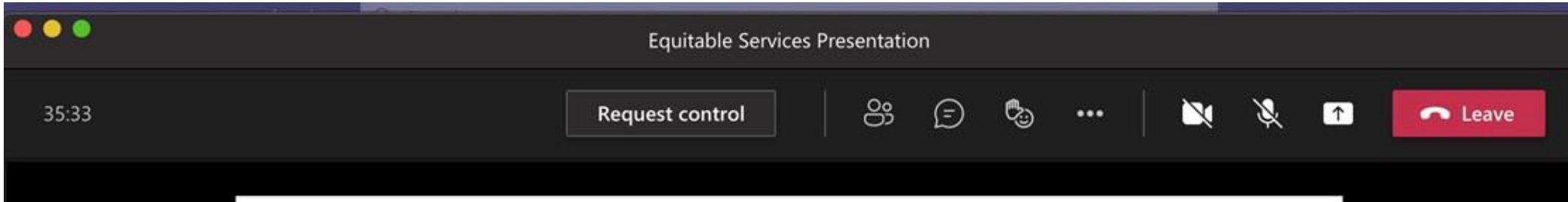
- Please mute yourself unless you have a question to reduce background noise
- Please cut the camera off to save bandwidth to reduce technical glitches
- Please ask questions throughout the presentation via chat or “raise hand” feature

“Raise Hand” Feature

Just select **Show reactions** 🙌 in the meeting controls, and then choose **Raise your hand** 🙋 . Everyone in the meeting will see that you've got your hand up.



"Chat" Feature



- To use the **chat** feature in Teams, simply click the “Chat” icon. The **chat box** will appear on the right. Type your message in the chat box and click the “Send” icon to send your question.

- This session will be recorded to increase availability and access to the technical assistance session.
- Recording will be available as a resource.
- Presentation and recording will be updated in MCAPS, MDE Document Library, Technical Assistance Sessions folder.

Session Overview



MISSISSIPPI
DEPARTMENT OF
EDUCATION

- The goal of this session is to provide LEAs specific information to ensure data quality and reporting is accurate.
- Our objective is to help improve EL and Immigrant data entry into MSIS by 100 percent.

- English Learners Module
- Immigrants Module
- Questions

English Learners



MISSISSIPPI
DEPARTMENT OF
EDUCATION

The Elementary and Secondary Education Act (ESEA) of 1965 defines an EL as:

- who is ages 3 through 21;
- who is enrolled or preparing to enroll in an elementary school or secondary school;
- who was not born in the United States or whose native language is a language other than English;

- who is a Native American or Alaska Native, or a native resident of the outlying areas;
- who comes from an environment where a language other than English has had a significant impact on the individual's level of English language proficiency;
- who is migratory, whose native language is a language other than English and who comes from an environment where a language other than English is dominant; and

- whose difficulties in speaking, reading, writing, or understanding the English language may be sufficient to deny the individual
 - the ability to meet the challenging State academic standards;
 - the ability to successfully achieve in classrooms where the language of instruction is English; or
 - the opportunity to participate fully in society.

ESEA Sec. 8101(20)

Mississippi Student Information System (MSIS)

16

MS Student Information System (MSIS)

The Mississippi Student Information System (MSIS) was created to comply with the Performance Based Accreditation Model established by the Education Reform Act of 1982. This creation was strengthened by further legislation in 1994. This legislation placed an emphasis on the accurate reporting of student attendance and personnel at the school level – it required that there be no more summary data sent to the State Department of Education. MSIS was created to capture the data necessary to comply with this state legislation as well as federal requirements for reporting.

MSIS provides for the electronic collection and storage of comprehensive detailed data about teachers, administrators, students (PreK to 12), and school board members. MSIS also allows for the electronic transfer of student records from one school district to another, thus offering a unique student tracking system. The purpose of this project is to provide an efficient means in which to:

- Support the Mississippi Department of Education (MDE) performance-based accreditation model
- Support education funding programs
- Provide timely and accurate reporting of education data (schedules, attendance, grades, transportation, discipline, Vocational, and Special Education) to meet state and federal requirements
- Allow for student tracking across the state to determine student mobility trends and to assist in the reduction of the drop-out rate within the state.

For information about the MSIS 2.0 project, click [here](#).



Core School Applications

601-359-3487
Staff
FAQ

Services

MS Student Information
System (MSIS)
MSIS Training

Links

Technology and Strategic
Services

APPLICATIONS

Educator Licensure (MECCA)
GoSignMeUp
MDE Self Service
MSIS Log-on
OTSS Help Desk

Documents

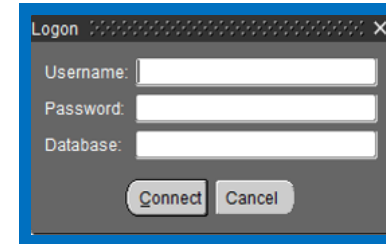
MS Record Retention Schedule
for Schools
MSIS District Calendar
FERPA
FERPA Directory Information
Notice
MS School Register Information

Resources

Accreditation Standards

<https://www.mdek12.org/OTSS/MSIS>

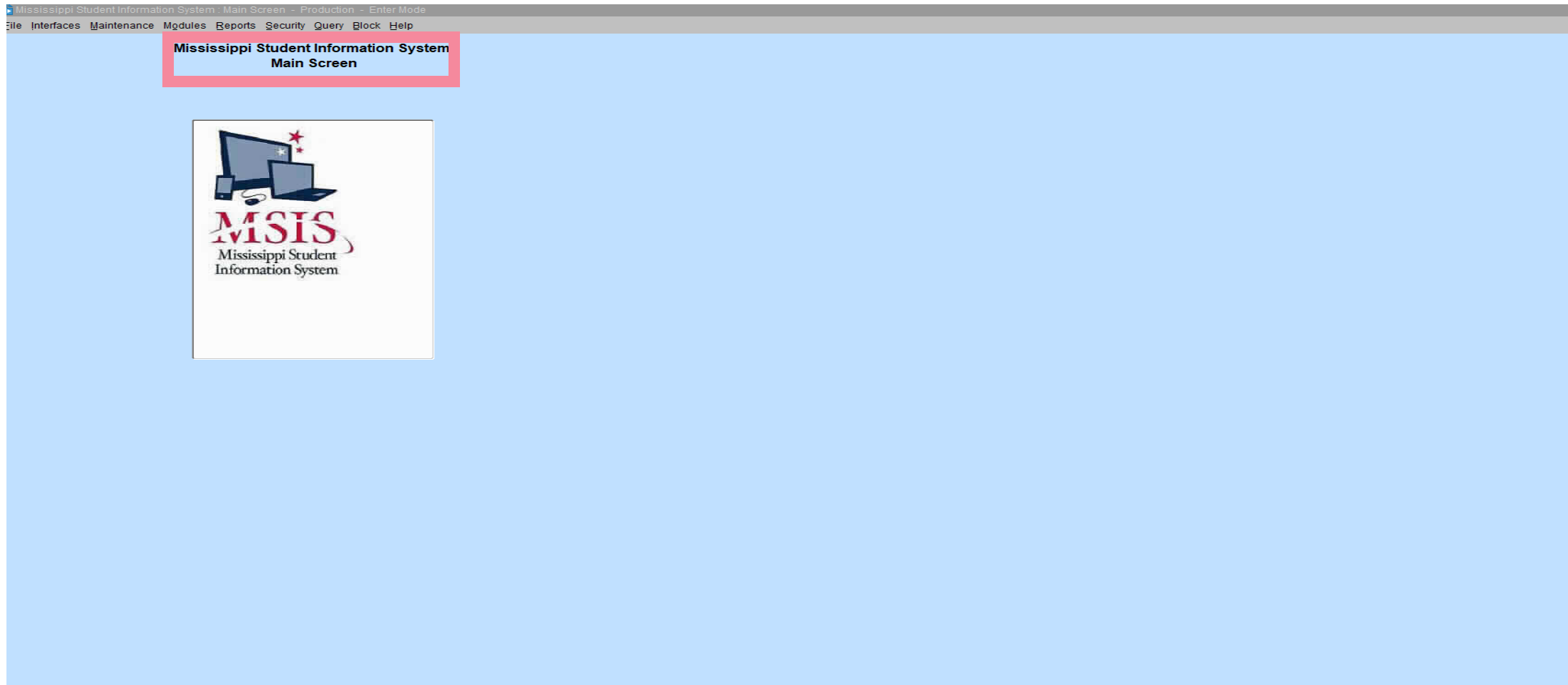
Add username,
password, and
database-MSIS



A screenshot of a Windows-style dialog box titled "Logon". It contains three input fields: "Username:", "Password:", and "Database:". Below the fields are two buttons: "Connect" and "Cancel". The dialog box has a blue border and a standard Windows window title bar.

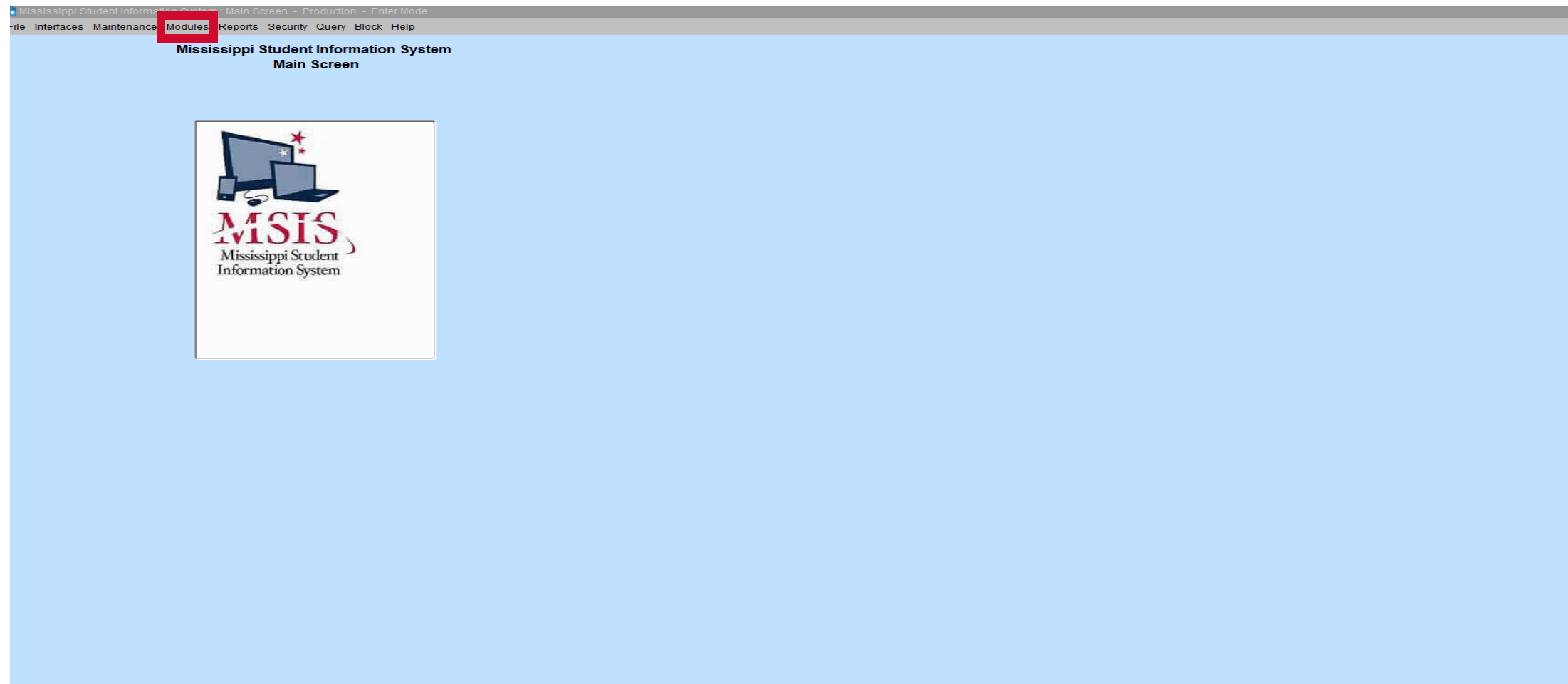
Mississippi Student Information System (MSIS)

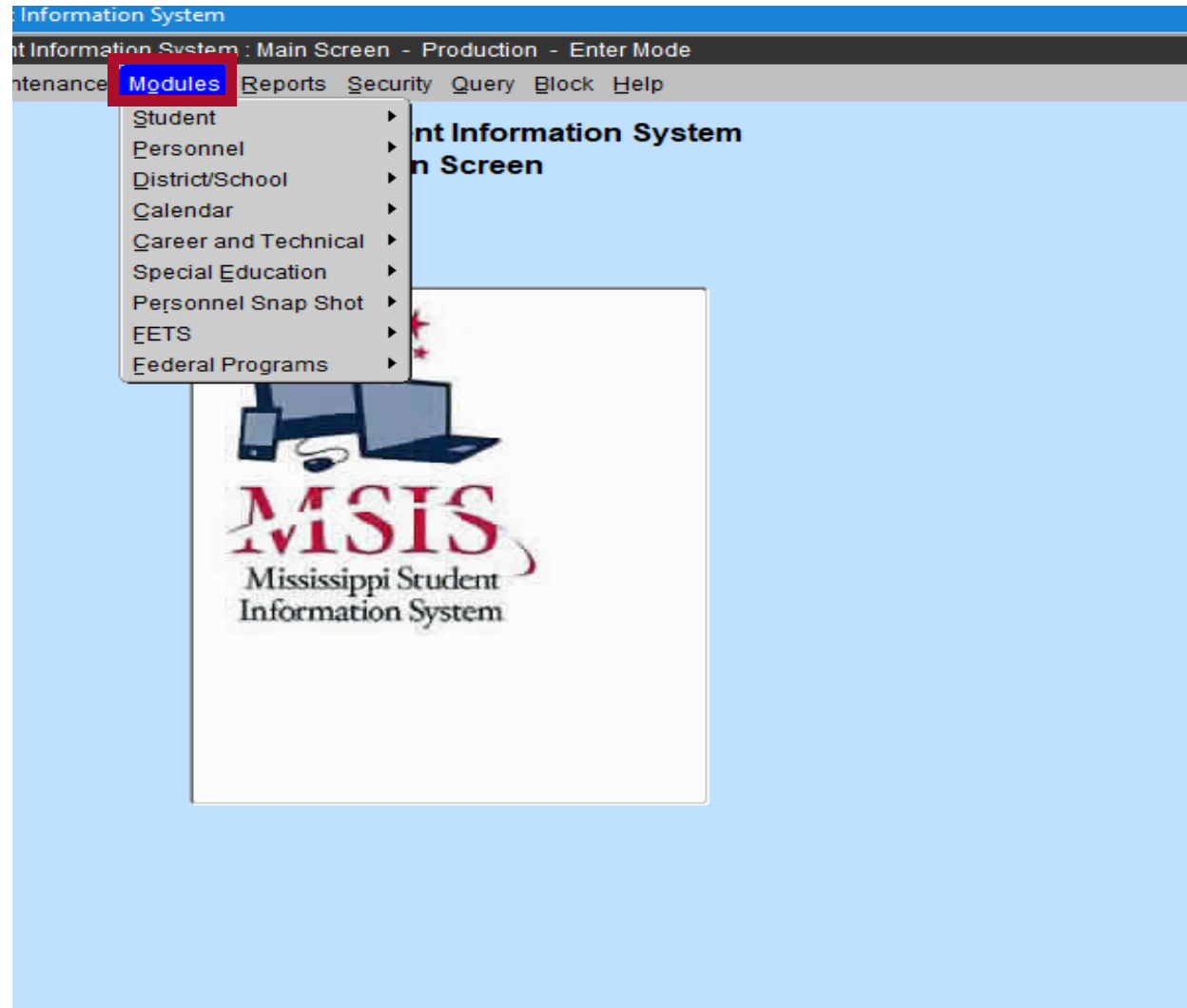
18



MSIS-Modules

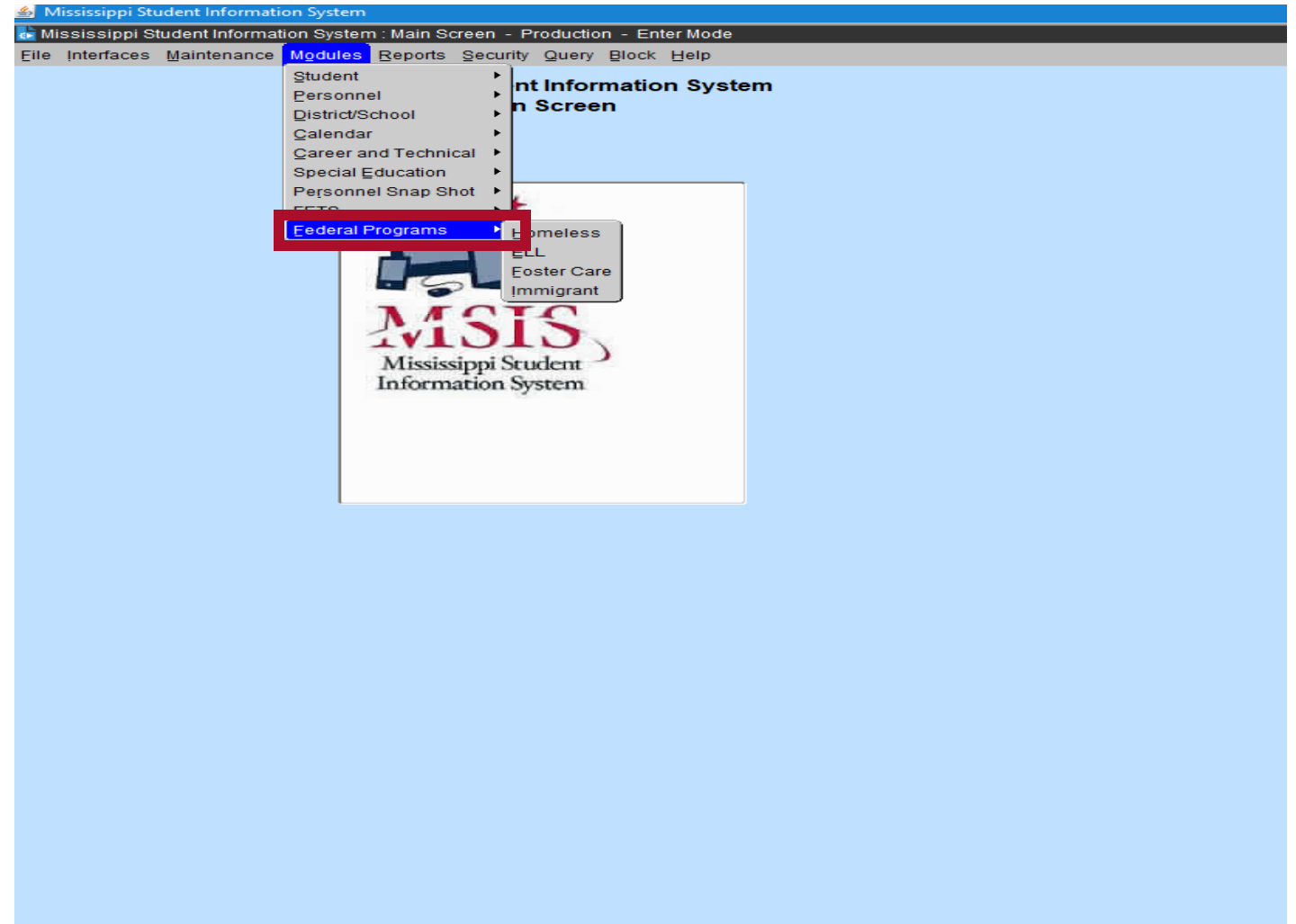
19

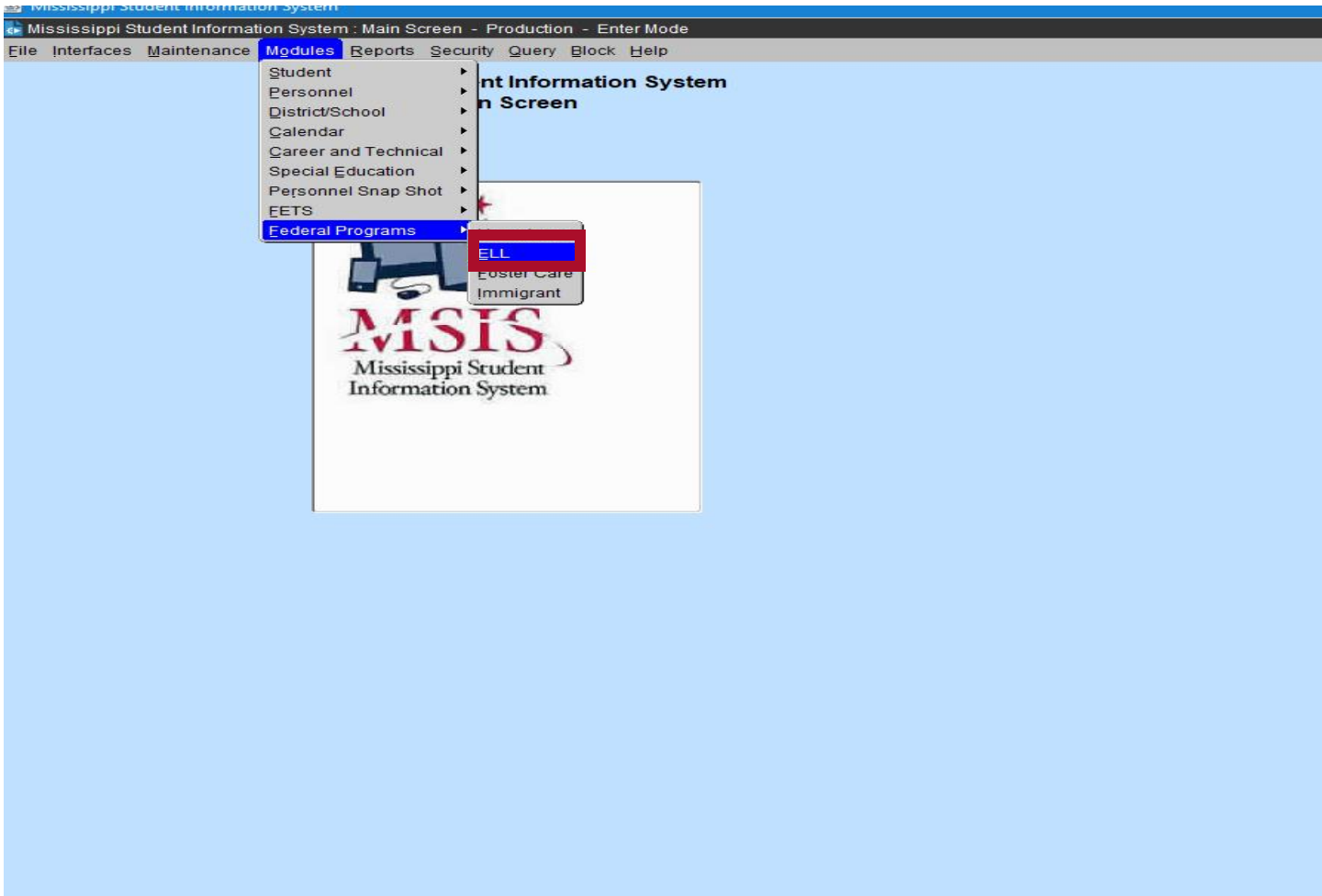




Select Modules

Select Federal
Program





Select ELL

[illegible]

Select Your LEA's Name

Select Contact
Information tab

Mississippi Student Information System : ELL Students - Production - Enter Mode

File Interfaces Maintenance Modules Reports Security Query Block Help

Districts **Contact Information** Survey Information Schools ELL Roster

**Mississippi Student Information System
ELL Students**

Select
School Year District Name

[Enter Coordinator Information]

First Name	Last Name
Federal Coordinator <input type="text"/>	<input type="text"/>
Telephone Number <input type="text"/>	
E-Mail Address <input type="text"/>	

First Name	Last Name
ELL Coordinator <input type="text"/>	<input type="text"/>
Telephone Number <input type="text"/>	
E-Mail Address <input type="text"/>	

[Enter Consortium Information]

Consortium Fiscal Agent Participant

Survey Information Tab

Please complete all sections of this screen as it applies to the district.

Mississippi Student Information System : ELL Students - Production - Enter Mode

File Interfaces Maintenance Modules Reports Security Query Block Help

Districts Contact Information **Survey Information** Schools ELL Poster

Mississippi Student Information System
ELL Students

District Name

[Enter Professional Development Information]

Administrators (no Principals) <input type="checkbox"/>	Community-based Organization Personnel <input type="checkbox"/>	Content Classroom Teachers <input type="checkbox"/>	Other Non-Administrative Personnel <input type="checkbox"/>	Principals <input type="checkbox"/>	Teachers and Assistant Teachers <input type="checkbox"/>
How Many? <input type="text" value="0"/>	How Many? <input type="text" value="0"/>	How Many? <input type="text" value="0"/>	How Many? <input type="text" value="0"/>	How Many? <input type="text" value="0"/>	How Many? <input type="text" value="0"/>

List other training:

Strategies for LEP Students ? <input type="checkbox"/>	Subject Matter Knowledge ? <input type="checkbox"/>	ELP Training ? <input type="checkbox"/>	LEP Training? <input type="checkbox"/>	Number of additional teachers needed for next 5 years: <input type="text" value="0"/>
--	---	--	---	---

[Enter Instructional Program Information]

Dual Language <input type="checkbox"/>	Two-way Immersion <input type="checkbox"/>	Transitional Bilingual <input type="checkbox"/>	Developmental Bilingual <input type="checkbox"/>	Heritage Language <input type="checkbox"/>
Other Language Provided ? <input type="text"/>	Other Language Provided ? <input type="text"/>	Other Language Provided ? <input type="text"/>	Other Language Provided ? <input type="text"/>	Other Language Provided ? <input type="text"/>
Sheltered English Instruction <input type="checkbox"/>	Structured English Immersion <input type="checkbox"/>	Specially designed Academic instruction delivered in English (SDAIE) <input type="checkbox"/>	Content-based ESL <input type="checkbox"/>	Pull-out ESL <input checked="" type="checkbox"/>
				Does Curriculum include ELP standards ? <input type="checkbox"/>

List Other Programs:

The information provided in this section refers to the persons receiving EL professional development

The information provided in this section refers to the EL program(s) provided to students.

Programs that LEAs implement to provide language assistance services to ELs, and these are courses to become proficient in English and a second language by:

- attaining English proficiency, while meeting challenging State academics
- making instructional use of both English and a child's native language

ESEA Section 3201(7)

Examples:

Pull-out, Dual Language, Content-based etc.

Schools Tab

Please select a school within the district.

[illegible]

ELL Roster Tab

This screen provides students that have been identified through the SAP.

[illegible]

First Month of Service

The LEA will indicate the month for the first month of services (Enter 1-9 for first month of service).

[illegible]

Service Status

The LEA will indicate the service provided to the student.

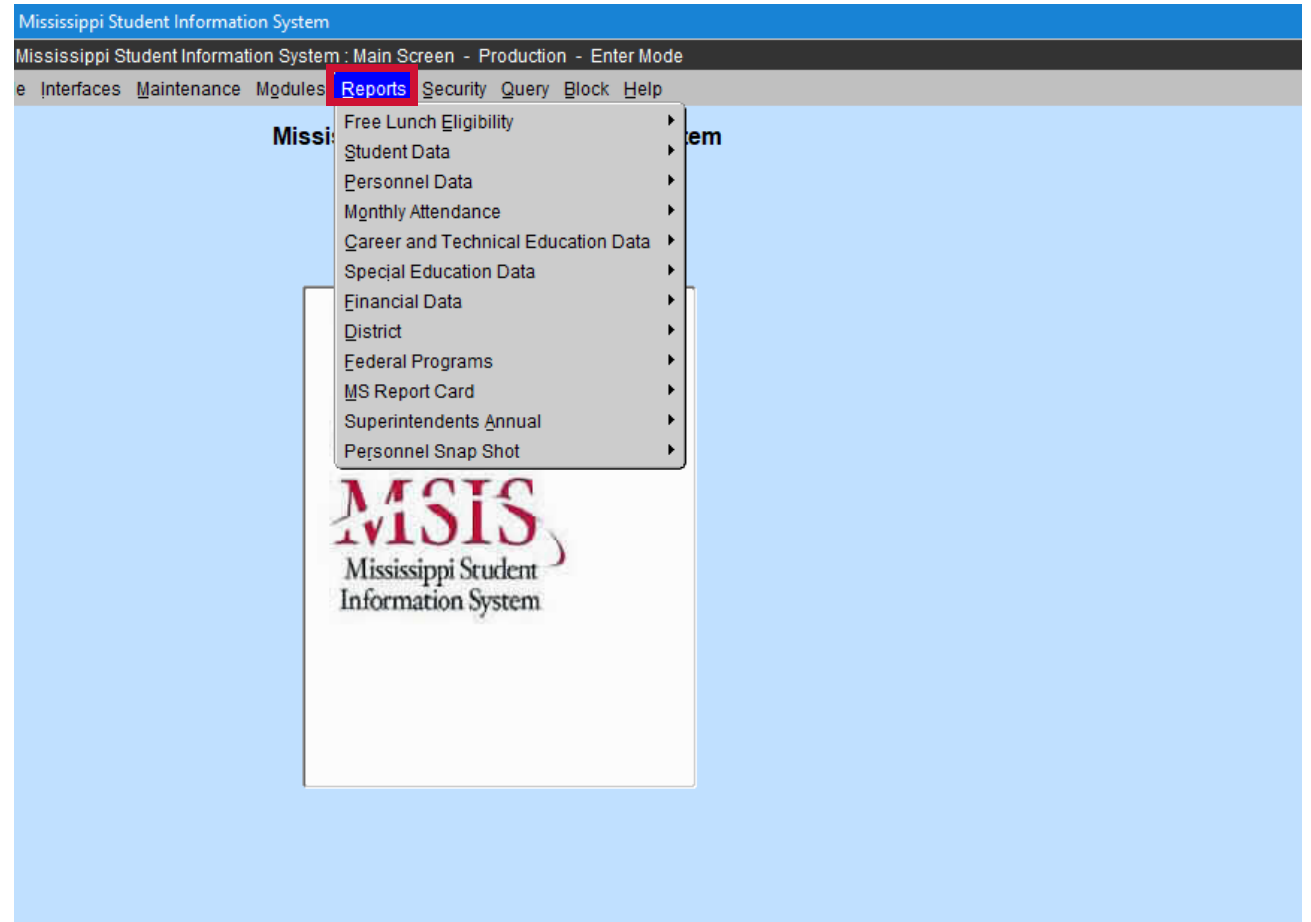
[illegible]

Service Status

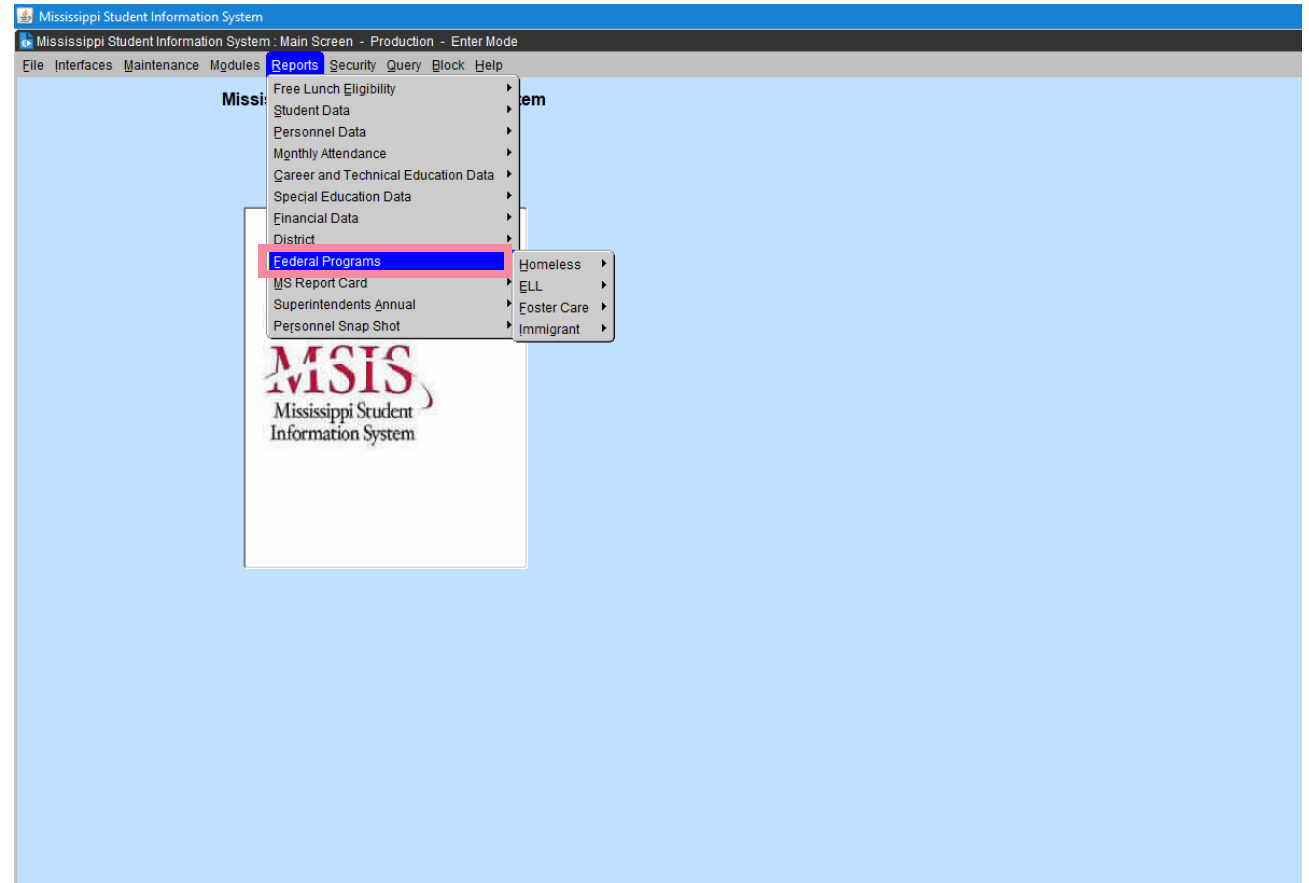
- The LEA will indicate the service provided to the student
- **Monitored:** Student who has exited
- **Served:** Student who is currently served

[illegible]

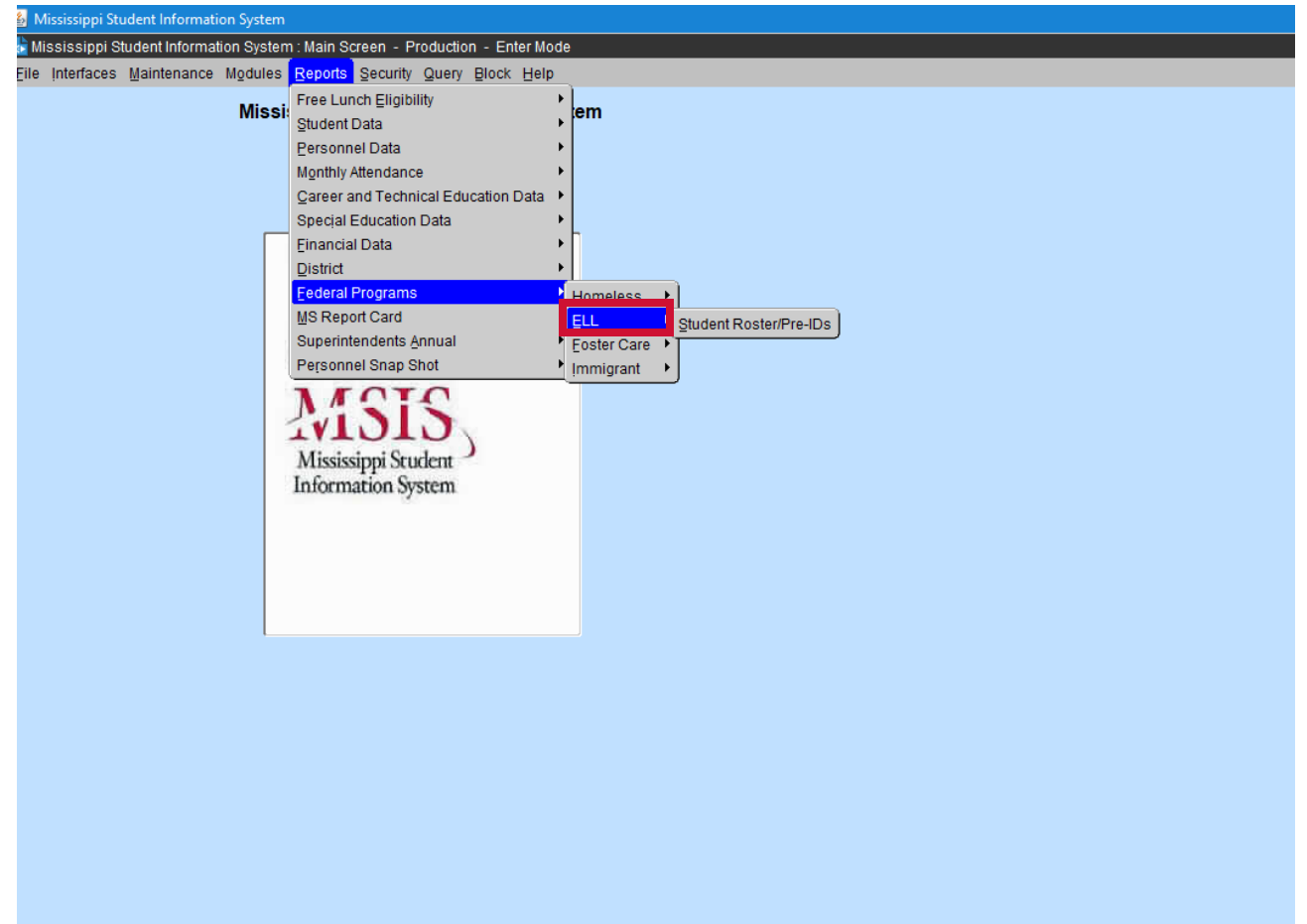
Select Reports



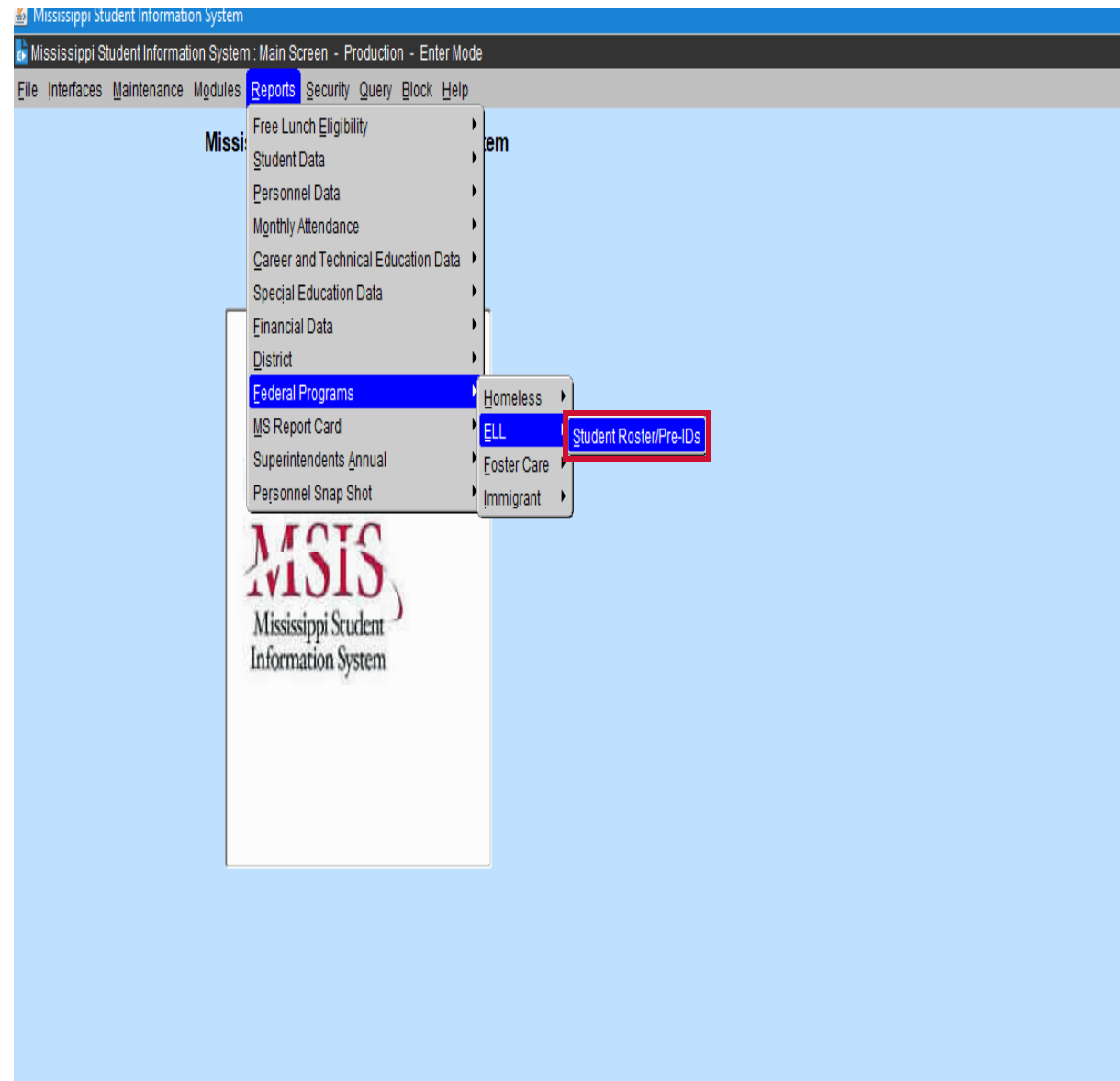
Select Federal
Programs



Select ELL



Select Student Roster/Pre-IDs



Select Stoplight
Icon

Mississippi Student Information System : Report Selection Criteria Screen - Production - Enter Mode

File Interfaces Maintenance Modules Reports Security Query Block Help

Mississippi Student Information System
Report Selection Criteria Screen

ELL Student Roster / Pre-IDs

District Name [REDACTED] SCHOOL DIST School Name 004 [REDACTED] ELEMENTARY SCHOOL

☐ All Districts ☐ All Schools

MSIS ID [REDACTED] Last Name [REDACTED] First Name [REDACTED] MI [REDACTED]

Reporting Period [REDACTED] School Year 2023-2024

Start Month [REDACTED] End Month [REDACTED]

Start Year [REDACTED] End Year [REDACTED]

School Type
☐ Regular ☐ Vocational ☐ SPED

District Record Type
☐ OP ☐ OS ☐ ON

☒ Display User Name
☐ Display Employee SSN
☐ Display Employee Salary

☐ Gifted Type Indicator
☐ Vocational Indicator
☐ Technical Program Indicator
☐ Special Ed Indicator
☐ LE Indicator
☐ IE Indicator
☐ Migrant Indicator
☐ Immigrant Indicator
☐ CEIS Indicator
☐ 504 Indicator

☐ Titleelig Indicator
☐ Titlefoster Indicator
☐ Titleread Indicator
☐ Titleilang Indicator
☐ Titleimath Indicator
☐ Titlehome Indicator
☐ Titlenegdel Indicator
☐ Titleisocial Indicator
☐ Titleiscience Indicator
☐ Titleisupport Indicator
☐ Pathway Indicator

Select Destination Format

File Interfaces Maintenance Modules Reports Security Queries

Please select Output Format

Output Format PDF

Run Report

Record: 1/1

Mississippi Student Information System
Student ELL Roster Report

Report : Student ELL Roster Report

Run by : MLEVY

Report Date: October 9, 2023 3:6 PM

Student ELL Roster Report

MLEVY2022 - 2023MSIS

October 9, 2023
Monday, 03:06 PM

Page 1 of 24

PUBLIC SCHOOL DIST

Federal Coordinator:

ELL Coordinator:

MSIS ID	Student Name	First Month	Grade	Language	Service Status	Year	Type of Instruction
		3	12	ARABIC	MONITORED	1	Sheltered English instruction

END OF REPORT

- **LE Indicator-** Districts that are **SAMS users**, must **mark the LE** (Limited English) indicator and the Title I indicator for those students in your package. (If the district is **not**, please contact your Vendor)
- **Year-** Number of year(s) of service for the student
- **Served-** The actual number of years the student receives services
- **Monitored-** The actual number of years the student has exited the program, however, the maximum number of years that can be selected is four. When the student has **reached year 5, remove the “LE” label.**

- First Month of Service
- Language
- Type of Instruction
- Service Status
- Year
- **Note: Reset** the ELL/LEP/EL/LE student indicator to **“N”** in the SAP **after Month 9** data district submission is complete.

- You **cannot remove** a student from the roster screen.
- If a student has been misidentified:
 1. Immediately contact the school in which the student is enrolled and change the LE indicator to “N”.
 2. Leave all areas next to the student’s name blank on the roster screen. This will indicate a misidentification and the student will not be reported as LEP/ELL.

- Check Student-MSIS ID Required
- Request for Change
- Reason for Change
- Explain-if changes have not been made in SAP

MSIS RECORD CHANGE DOCUMENTATION
FOR STATE AUDITOR

School District Name:

District Number:

School Name:

School Number:

Type of Record Change (Check one):
☐ (1) Personnel
☐ (2) Student (MSIS ID Required)

Submission Date:

Request Change:

Reason for Change:

*Submission of this document certifies that all requested changes have been made in the District's local school administration package (SAP), if applicable. If changes have not been made in SAP, please explain below. *

Explain (If applicable):

Superintendent Signature:
(Please sign in blue ink)

Primary Contact Signature:
(Please sign in blue ink)

Requestor Signature:
and email address
(Please sign in blue ink)

Send to:Mississippi Department Of Education / Office of Technology and Strategic Services – MSIS
P.O. Box 771,Jackson, Ms 39205, Or Fax: (601) 359-2027

OTSS OFFICE USE ONLY:


Approved By:

Date:

Copy sent to affected Program
Office(s):

Corrected in MSIS by:

Date:



MISSISSIPPI
DEPARTMENT OF
EDUCATION



Immigrants

(No smaller than 54,
ensure text is legible
over picture and do not
type over people's faces)



MISSISSIPPI
DEPARTMENT OF
EDUCATION

Immigrant children and youth are defined as people who:

- are aged 3 through 21
- were not born in the U.S., “State” means the 50 states, the District of Columbia, and the Commonwealth of Puerto Rico (ESEA Sec. 3127)
- children born to U.S. citizens abroad (e.g., children born on a military base overseas) may be considered immigrants if they meet all the criteria in the definition of immigrant
- have **not attended one or more schools in any one or more states** for more than **3 full academic years**

ESEA Section 3201(5)

- A full academic year is 12 months of school attendance, kindergarten through 12th grade.
- If a student has been in different schools, different school districts, and even in different states, the number of months that the student has been in school in any one or more states must not add up to a total of more than 3 full academic years.
- ICY students **may or may not** be ELs.

The following students **may be considered** ICY if they **meet** the criteria in the federal **definition** of immigrant children and youth:

- Children of U.S. military personnel
- Children of NATO families
- Children of visiting faculty
- Children who are temporarily residing in the U.S. because of parental employment
- Students on Exchange Visitor (J-1) visas or Exchange High School Student (F-1) visas

Mississippi Student Information System

51

MS Student Information System (MSIS)

The Mississippi Student Information System (MSIS) was created to comply with the Performance Based Accreditation Model established by the Education Reform Act of 1982. This creation was strengthened by further legislation in 1994. This legislation placed an emphasis on the accurate reporting of student attendance and personnel at the school level – it required that there be no more summary data sent to the State Department of Education. MSIS was created to capture the data necessary to comply with this state legislation as well as federal requirements for reporting.

MSIS provides for the electronic collection and storage of comprehensive detailed data about teachers, administrators, students (PreK to 12), and school board members. MSIS also allows for the electronic transfer of student records from one school district to another, thus offering a unique student tracking system. The purpose of this project is to provide an efficient means in which to:

- Support the Mississippi Department of Education (MDE) performance-based accreditation model
- Support education funding programs
- Provide timely and accurate reporting of education data (schedules, attendance, grades, transportation, discipline, Vocational, and Special Education) to meet state and federal requirements
- Allow for student tracking across the state to determine student mobility trends and to assist in the reduction of the drop-out rate within the state.

For information about the MSIS 2.0 project, click [here](#).



Core School Applications

601-359-3487
Staff
FAQ

Services

MS Student Information System (MSIS)
MSIS Training

Links

Technology and Strategic Services

APPLICATIONS

Educator Licensure (MECCA)
GoSignMeUp
MDE Self Service
MSIS Log-on
OTSS Help Desk

Documents

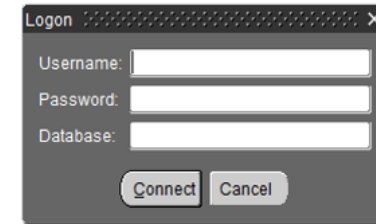
MS Record Retention Schedule for Schools
MSIS District Calendar
FERPA
FERPA Directory Information Notice
MS School Register Information

Resources

Accreditation Standards

<https://www.mdek12.org/OTSS/MSIS>

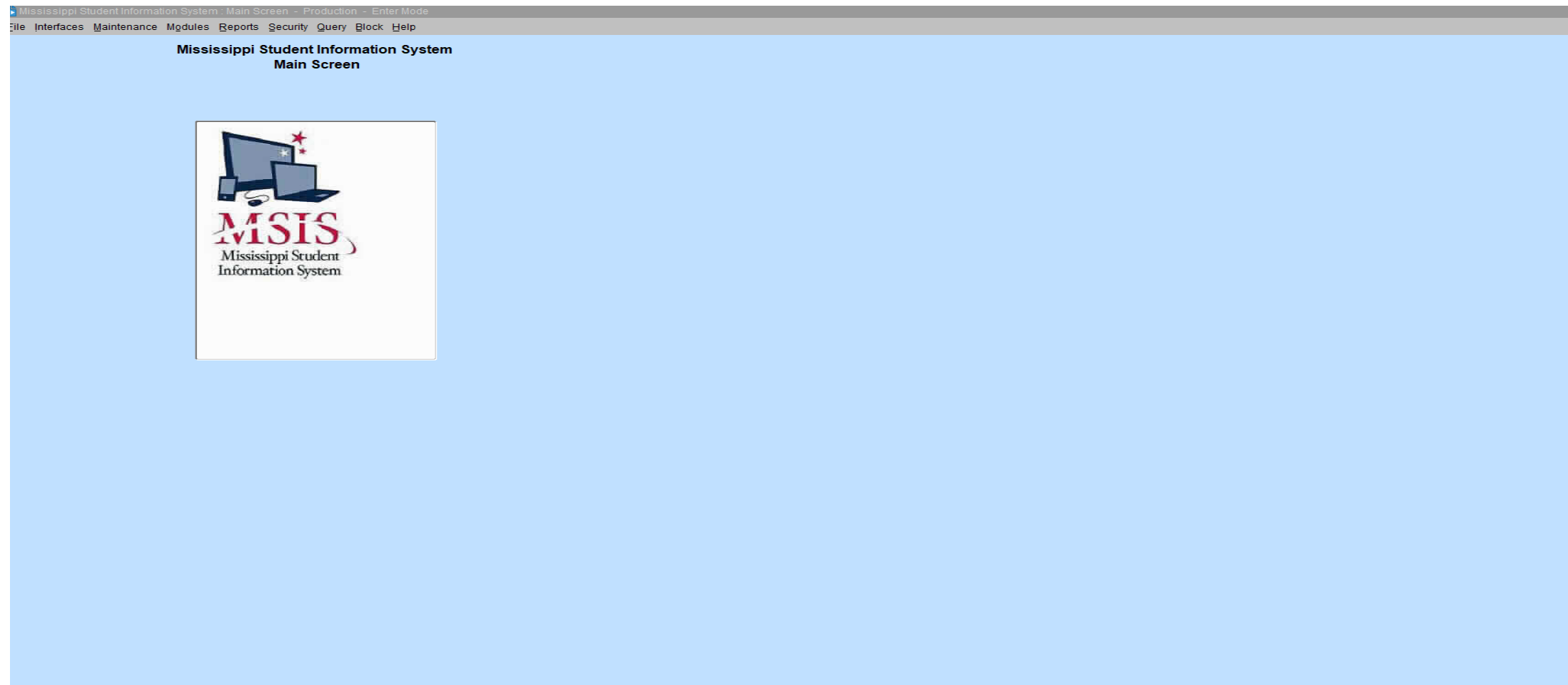
Add username,
password, and
database-MSIS



A screenshot of a 'Logon' dialog box. It has a title bar with 'Logon' and a close button. Inside, there are three text input fields labeled 'Username:', 'Password:', and 'Database:'. Below the fields are two buttons: 'Connect' and 'Cancel'.

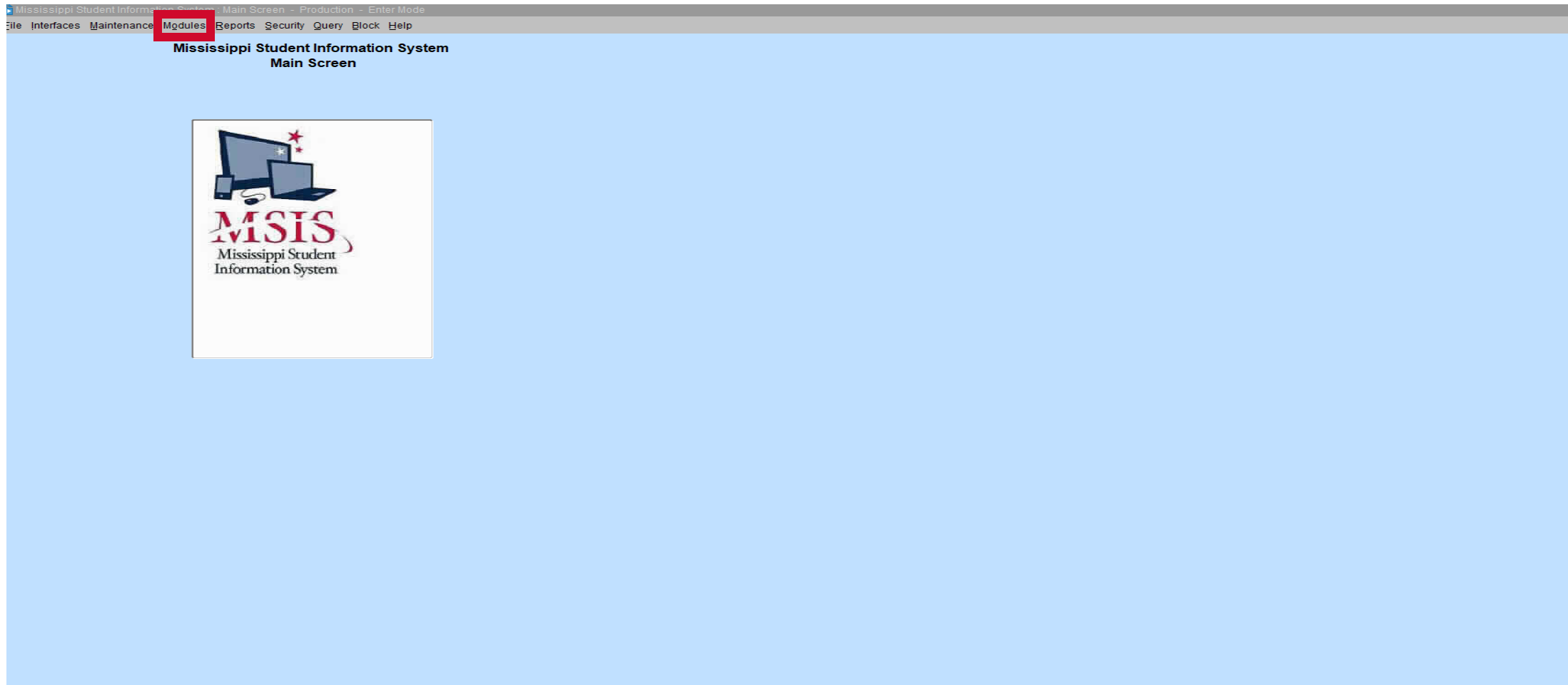
Mississippi Student Information System

53

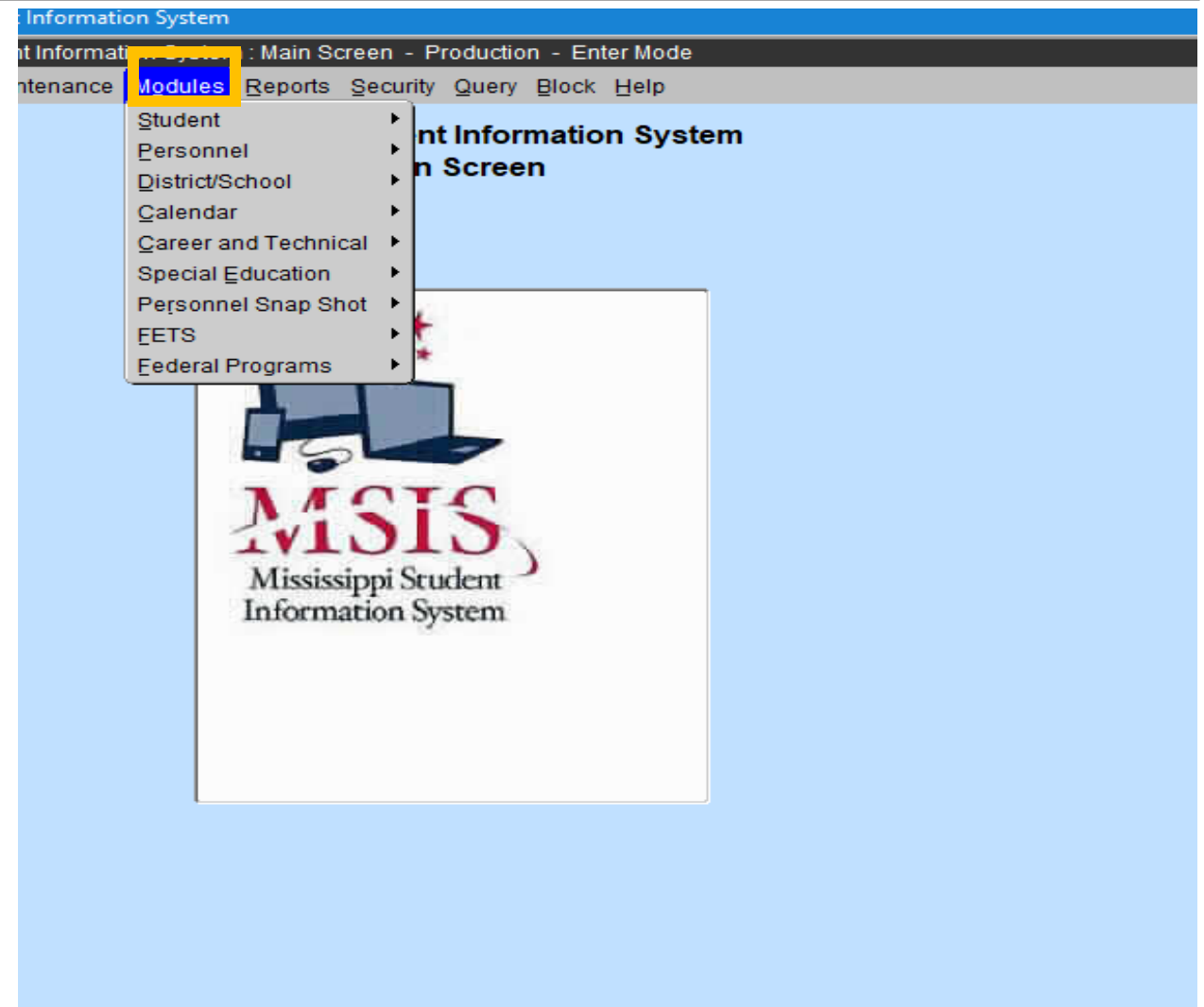


Mississippi Student Information System-Modules

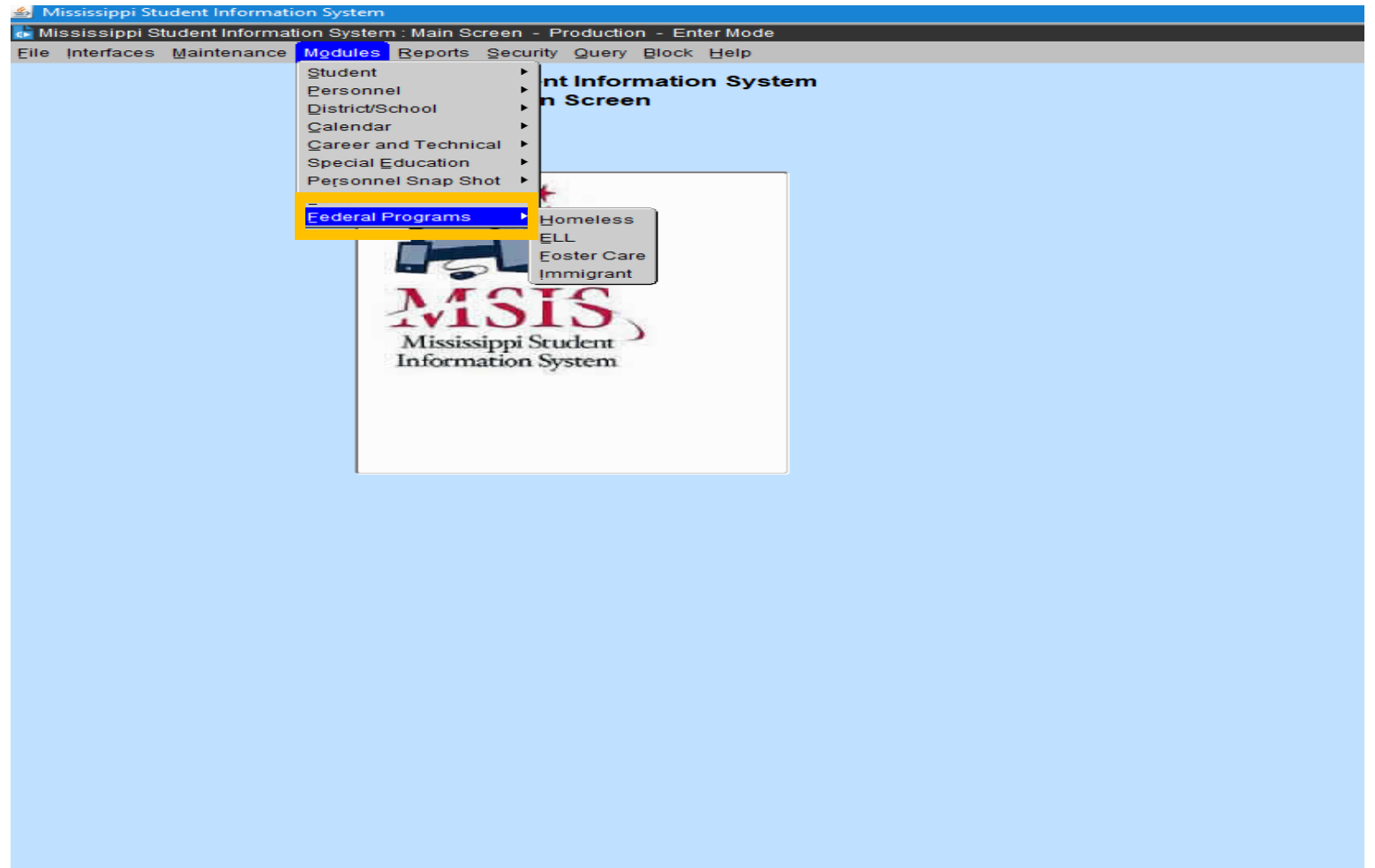
54



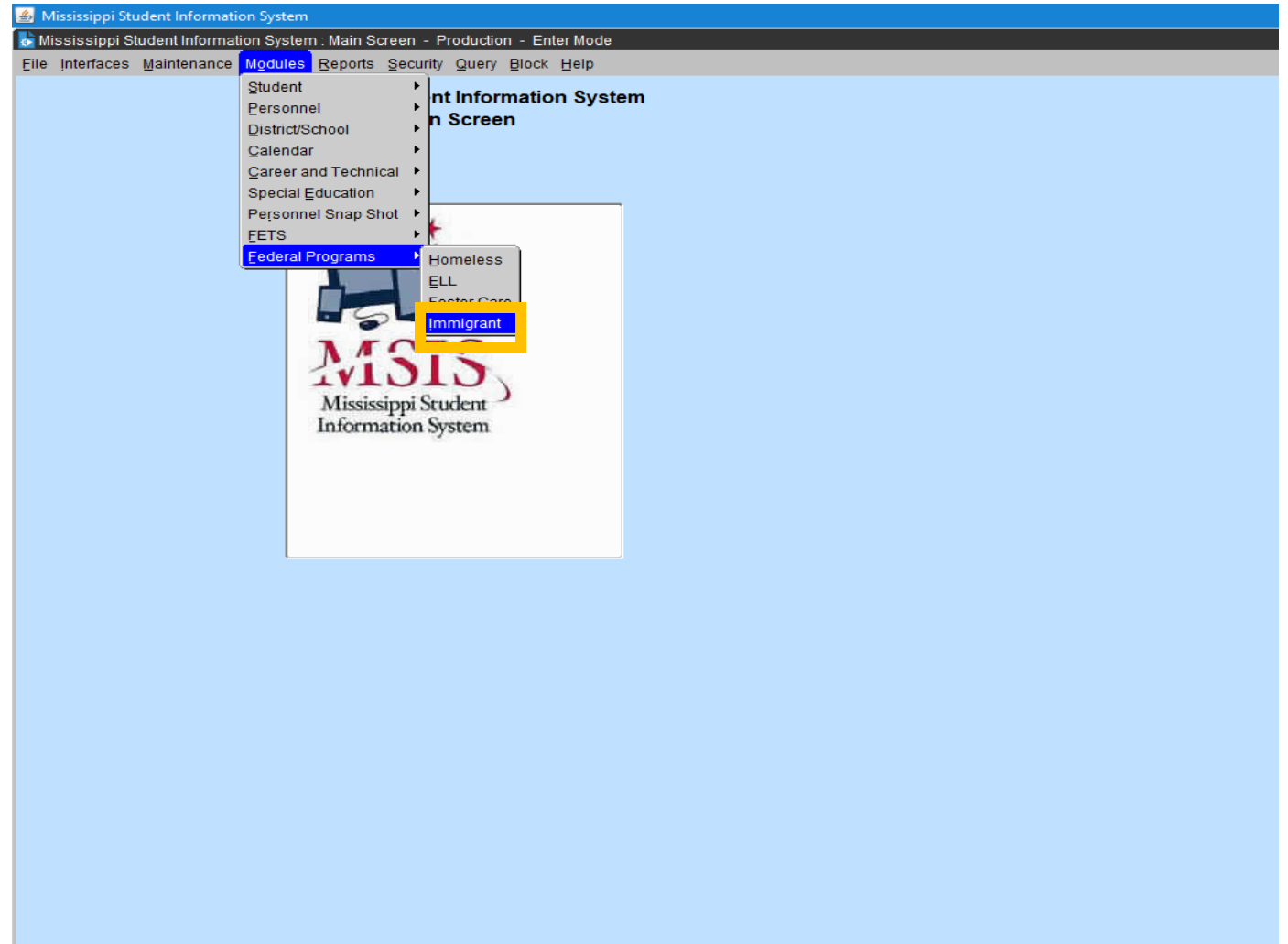
Select Modules



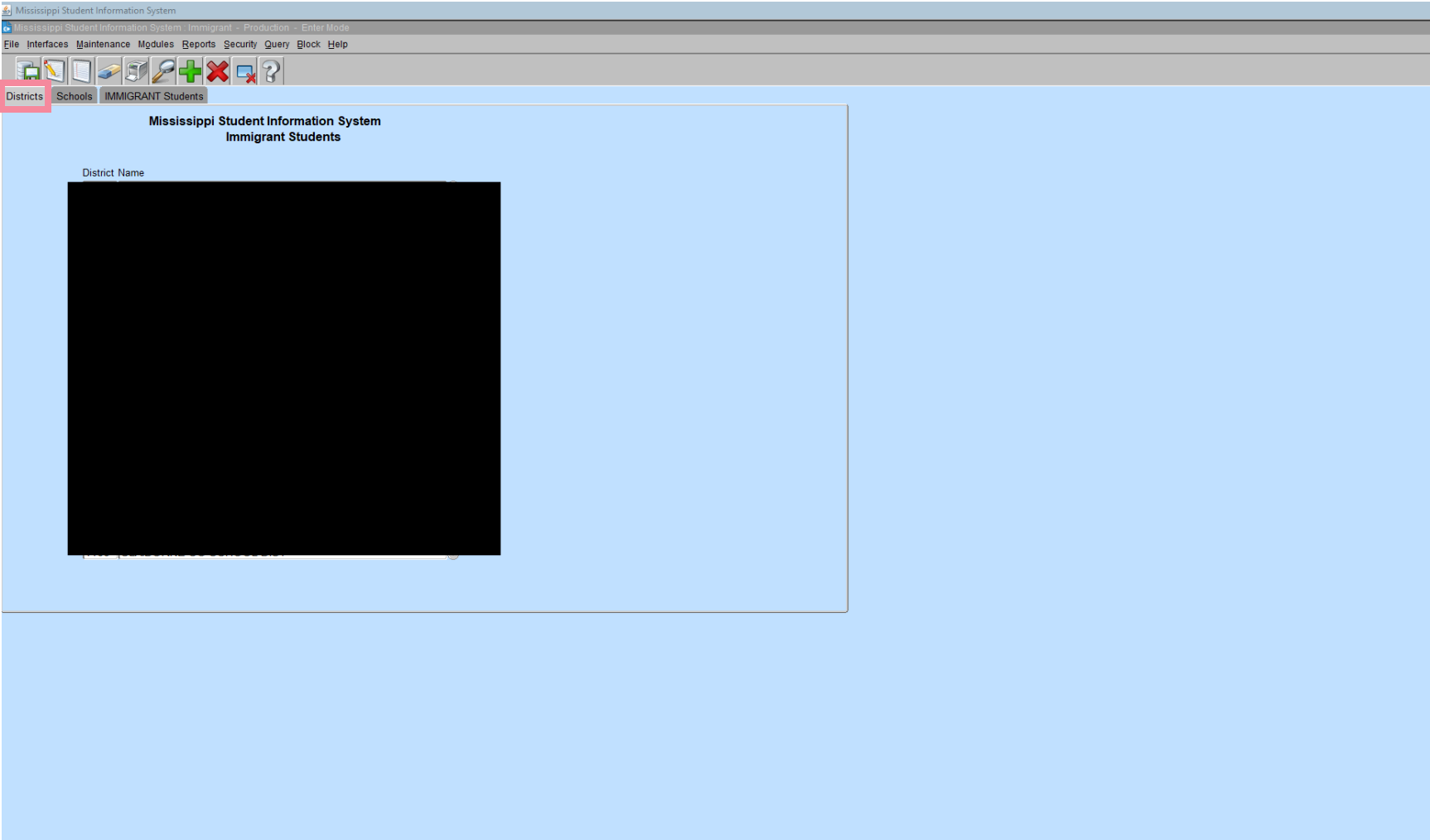
Select Federal Programs



Select Immigrant



Select Your
LEA's Name



Select the School's Name

Select the Student's Native Home Language

The screenshot shows the "Mississippi Student Information System - Immigrant - Production - Enter Mode" window. The title bar includes menu items: File, Interfaces, Maintenance, Modules, Reports, Security, Query, Block, Help. Below the menu is a toolbar with icons for file operations and navigation. The main area has tabs for "Districts", "Schools", and "IMMIGRANT Students". The "IMMIGRANT Students" tab is active, displaying the "Mississippi Student Information System Immigrant Students" form. This form contains fields for "District", "School", and "School Year" (set to "2023-2024"). A red box highlights a field labeled "[Enter the Student's Native Home Language]". Below this is a table with columns: "Msisstudentid", "Firstname", "MI", "Lastname", and "Native Home Language". The table has multiple rows, with the first row highlighted in yellow and subsequent rows in blue. A vertical scrollbar is visible on the right side of the table.

Mississippi Student Information System : Immigrant - Production - Enter Mode

File Interfaces Maintenance Modules Reports Security Query Block Help

Districts Schools IMMIGRANT Students

Mississippi Student Information System
Immigrant Students

District School School Year
2020-2021

[Enter the Student's Native Home Language]

Select language from this list

Find %

Descr
ABKHAZIAN
ACHINESE
ACOLI

Find OK Cancel

Mandatory

Immigrant Student Tab

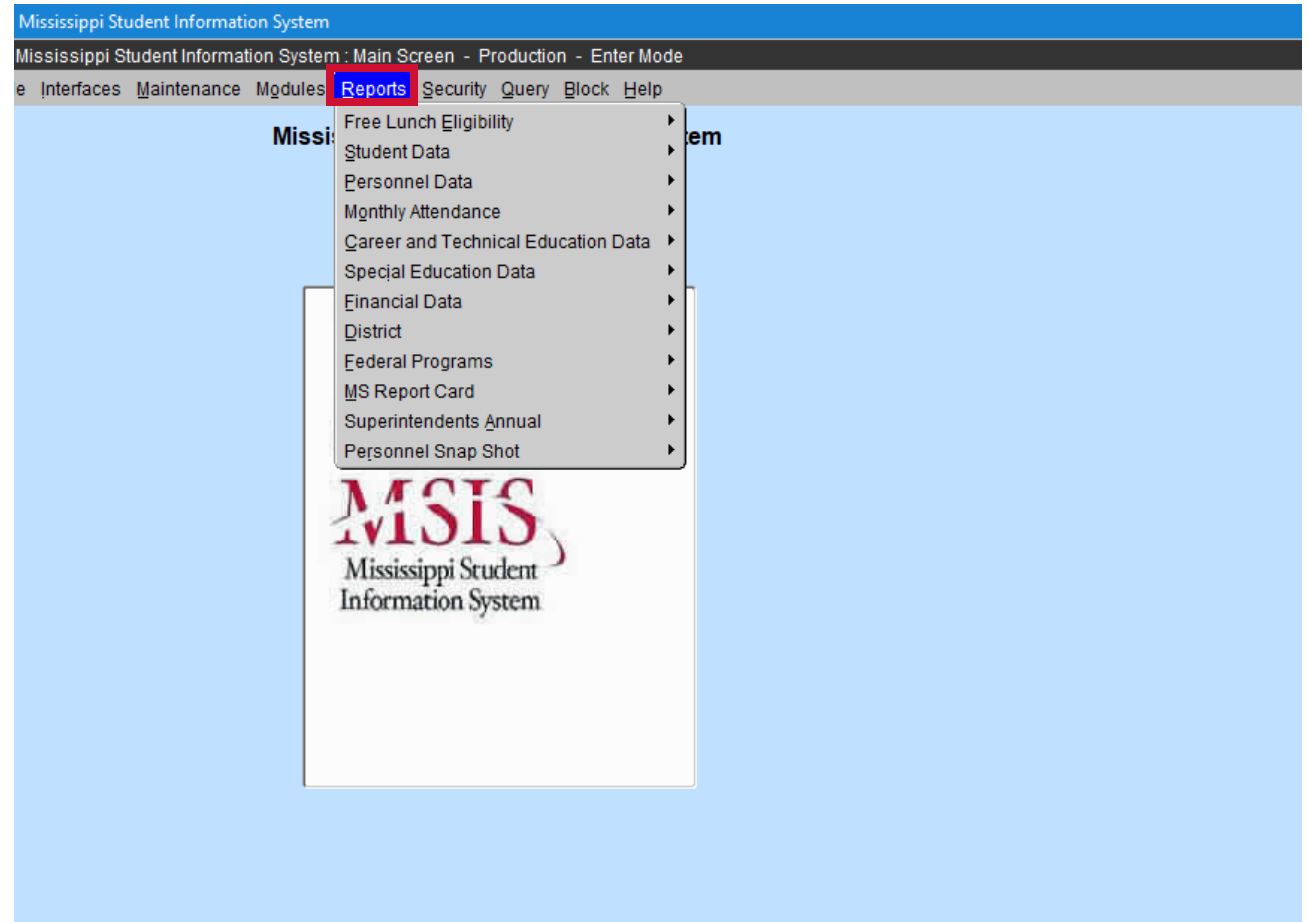
Immigrant student's **Native Home Language** must be entered in this section.

Examples:

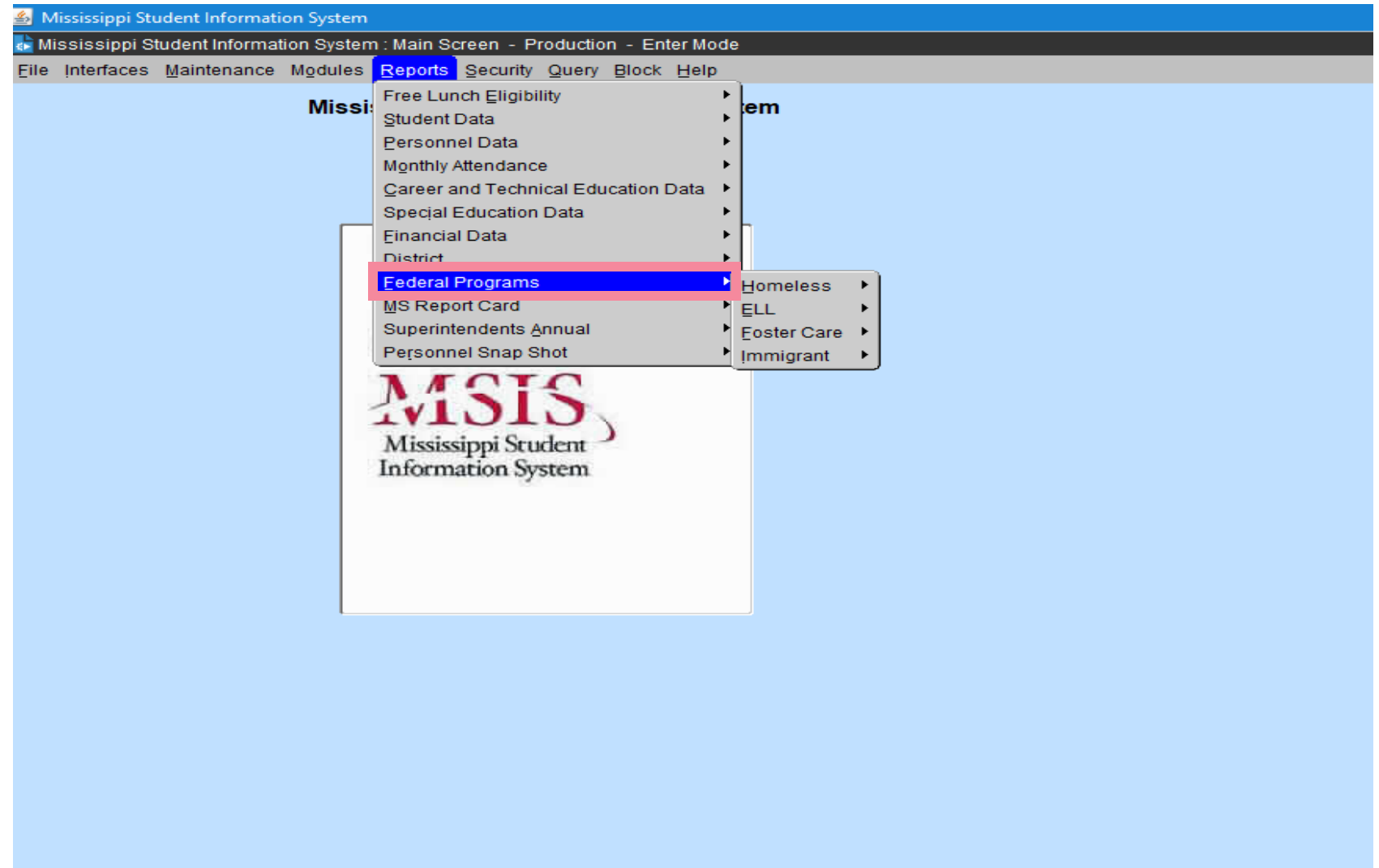
Spanish, Arabic
Chinese, French
etc.

Codes for the Representation of Name of Languages

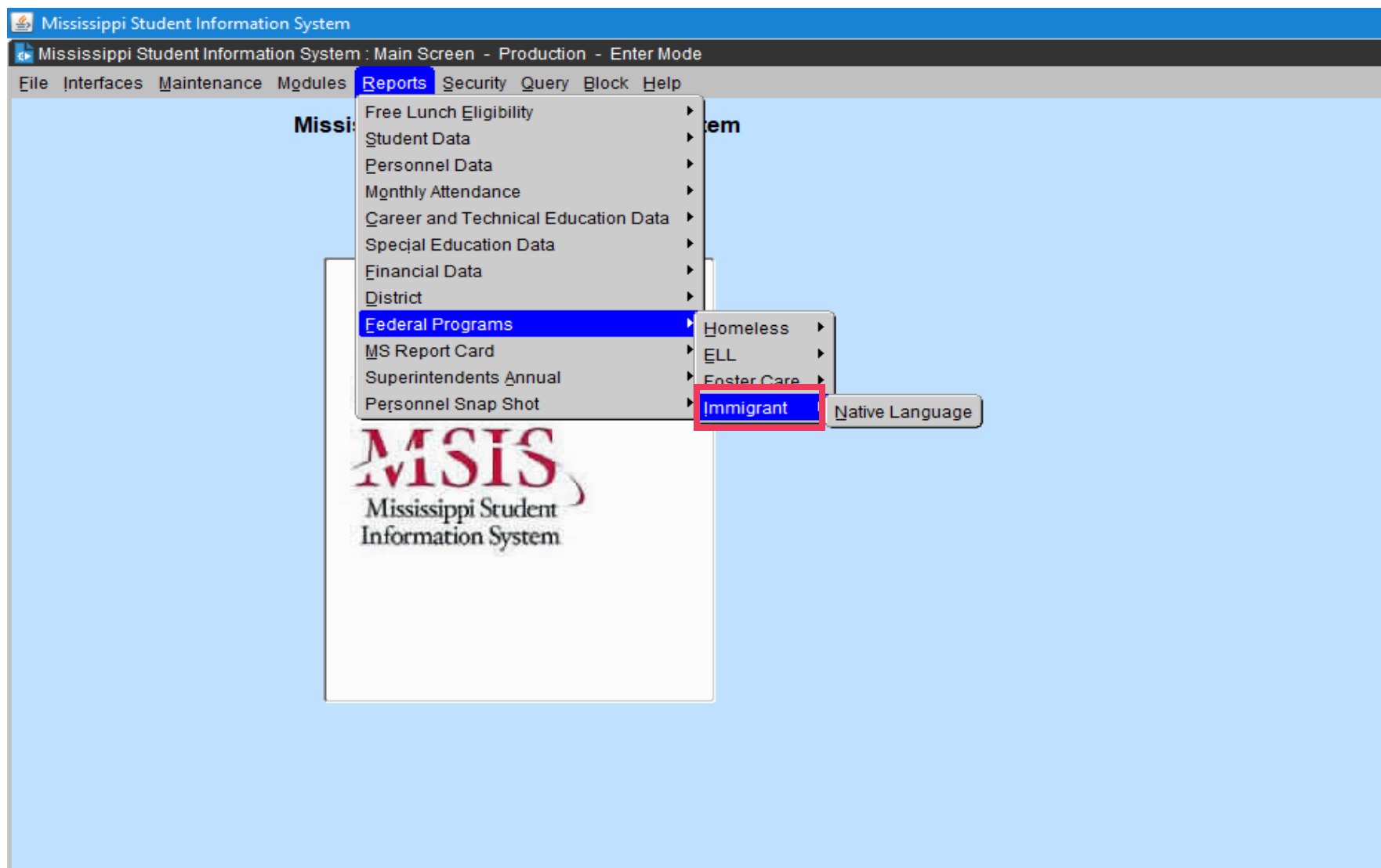
Select Reports



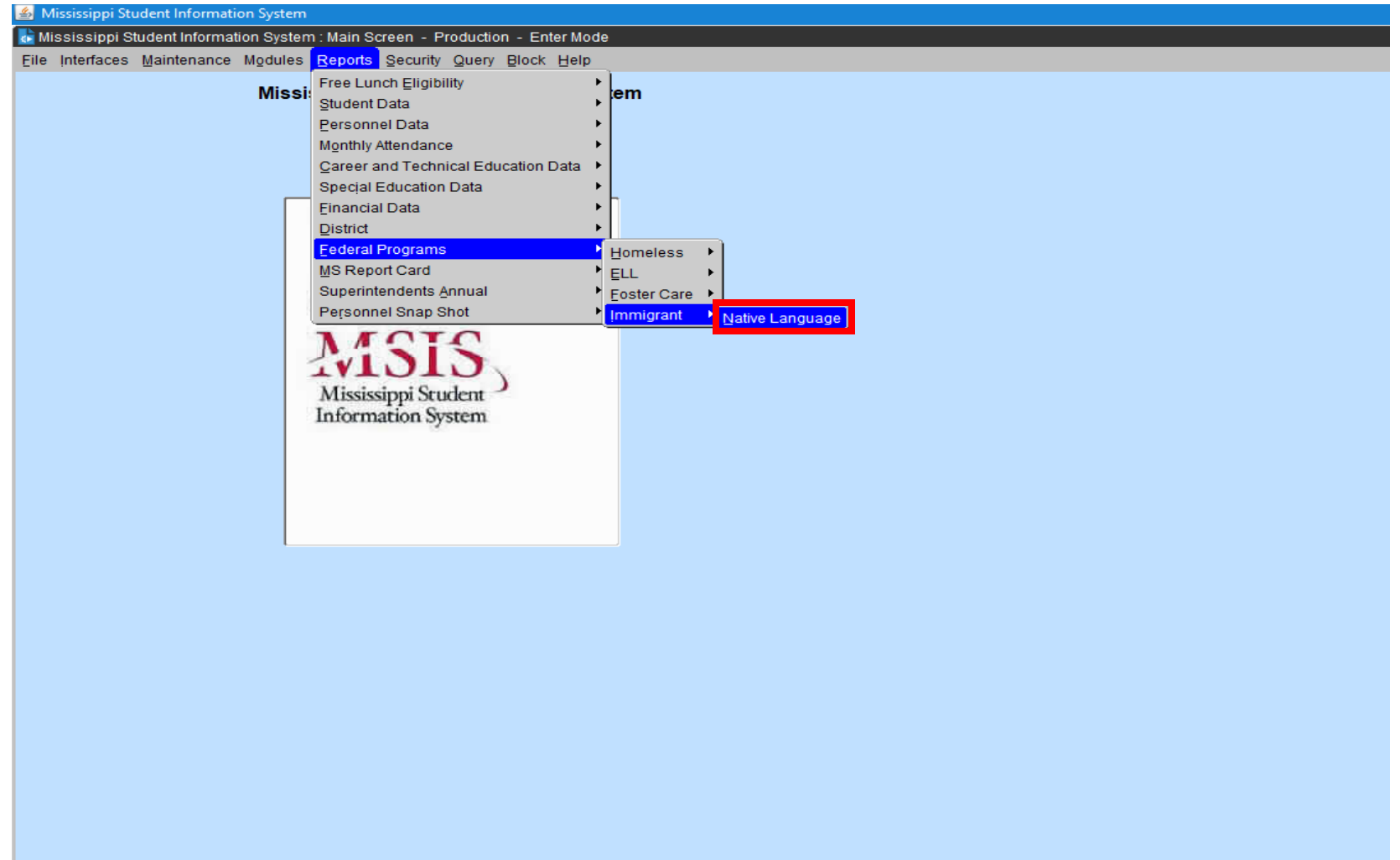
Select
Federal
Programs



Select
Immigrant



Select Native
Language



Select
Stoplight
Icon

Mississippi Student Information System

Mississippi Student Information System : Report Selection Criteria Screen - Production - Enter Mode

File Interfaces Maintenance Modules Reports Security Query Block Help

Mississippi Student Information System
Report Selection Criteria Screen

Native Language

District Name School Name

☐ All Districts ☐ All Schools

MSIS ID Last Name First Name MI

Reporting Period School Year

Start Month End Month

Start Year End Year

School Type

☐ Regular ☐ Vocational ☐ SPED

District Record Type

☐ CP ☐ CS ☐ CN

☐ Display User Name
☐ Display Employee SSN
☐ Display Employee Salary

☐ Gifted Type Indicator
☐ Vocational Indicator
☐ Technical Program Indicator
☐ Special Ed Indicator
☐ LE Indicator
☐ IE Indicator
☐ Migrant Indicator
☐ Immigrant Indicator
☐ CEIS Indicator
☐ 504 Indicator

☐ Titleelig Indicator
☐ Titleifoster Indicator
☐ Titleiread Indicator
☐ Titleilang Indicator
☐ Titleimath Indicator
☐ Titlehome Indicator
☐ Titleindegdel Indicator
☐ Titleisocial Indicator
☐ Titleiscience Indicator
☐ Titleisupport Indicator
☐ Pathway Indicator

68

-
- Mississippi Student Information System
Report Selection Criteria Screen
- Native Language**
- District Name School Name
- ☐ All Districts
- MSIS ID Last Name
- Reporting Period School Year
- Start Month End Month
- Start Year End Year
- School Type
- ☐ Regular ☐ Vocational ☐ SPED
- District Record Type
- ☐ OP ☐ OS ☐ ON
- ☒ Display User Name
☐ Display Employee SSN
☐ Display Employee Salary
- ☐ Migrant Indicator
☐ Immigrant Indicator
☐ CEIS Indicator
☐ 504 Indicator
- ☐ Titleinegdel Indicator
☐ Titleisocial Indicator
☐ Titleiscience Indicator
☐ Titleisupport Indicator
☐ Pathway Indicator
- Valid values for School**
- Find
- | Name | School |
|------------|--------|
| [Redacted] | 001 |
| [Redacted] | 004 |
- Find OK Cancel

**Mississippi Student Information System
Immigrant Native Language Report**

Report : Immigrant Native Language Report
Run by : MLEVY
Report Date: October 9, 2023 3:20 PM

MLEVY	Immigrant Native Language Report	MSIS
	2022 - 2023	

October 9, 2023
Monday, 03:20 PM

Page 1 of 1

[REDACTED] SCHOOL DIST

[REDACTED]

MSIS ID	Student Name	Language
---------	--------------	----------

[REDACTED] SPANISH

END OF REPORT

Native Home Language

- The native language at birth or most commonly spoken in the home.
- **If a language spoken is not in the drop-down list, please select the standard language of the home country.**
- Additional information on the language families is contained on the [Ethnologue website](#).
- **Note:** Reset the Immigrant student indicator to “N” in the SAP after Month 9 data district submission is complete.

- Check Student-MSIS ID Required
- Request for Change
- Reason for Change
- Explain-if changes have not been made in SAP

MSIS RECORD CHANGE DOCUMENTATION
FOR STATE AUDITOR

School District Name:

District Number:

School Name:

School Number:

Type of Record Change (Check one):
☐ (1) Personnel
☐ (2) Student (MSIS ID Required)

Submission Date:

Request Change:

Reason for Change:

*Submission of this document certifies that all requested changes have been made in the District's local school administration package (SAP), if applicable. If changes have not been made in SAP, please explain below. *

Explain (If applicable):

Superintendent Signature:
(Please sign in blue ink)

Primary Contact Signature:
(Please sign in blue ink)

Requestor Signature:
and email address
(Please sign in blue ink)

Send to:Mississippi Department Of Education / Office of Technology and Strategic Services – MSIS
P.O. Box 771,Jackson, Ms 39205, Or Fax: (601) 359-2027

OTSS OFFICE USE ONLY:


Approved By:

Date:

Copy sent to affected Program
Office(s):

Corrected in MSIS by:

Date:



MISSISSIPPI
DEPARTMENT OF
EDUCATION



[This Photo](#) by Unknown Author is licensed under [CCBY-SA-NC](#)



Greg Smith

Director of Data Collections and Reporting

gsmith@mdek12.org

Dr. Melissa Levy-Jackson

Title III English Learners and Immigrant State Coordinator

mlevy@mdek12.org

mdek12.org



MISSISSIPPI
DEPARTMENT OF
EDUCATION

